

# Programme de vaccination HPV

Guide d'utilisation

Date de modification10.02.2021Version1.1StatutValidéClassificationNon classifiéAuteurOffice du médecin cantonal

# Table des matières

1	Introduction
2	Boutique en ligne de MSD Merck
2.1	Créer un compte
2.2	Passer commande
3	Nouveau portail de la DSSI5
3.1	BE-Login5
3.2	Inscription à BE-Login5
3.3	Portail de la DSSI10
3.3.1	Connexion
3.3.2	Demander une autorisation10
3.3.3	Sélectionner un cabinet médical13
3.3.4	Gérer les données de base14
3.3.5	Enregistrer des vaccinations14
3.3.6	Demander un remboursement16
3.3.7	Ajouter des utilisateurs
4	Remboursement
5	Recommandations de vaccination21
6	Service d'assistance
6.1.1	Site web
6.1.2	Courriel
6.1.3	Service d'assistance téléphonique

## 1 Introduction

Comme annoncé, les processus liés au programme de vaccination contre le papillomavirus (HPV) sont en cours de numérisation. Depuis le début de l'année déjà, les vaccins sont à commander exclusivement sur la <u>boutique en ligne</u> de MSD Merck. A compter du 1<sup>er</sup> mars 2021, l'enregistrement des vaccinations et les demandes de remboursement s'effectueront en ligne via le portail de la Direction de la santé, de affaires sociales et de l'intégration (DSSI) à l'adresse www.portal.gsi.be.ch/home.

# 2 Boutique en ligne de MSD Merck

Les doses de vaccin sont à commander directement sur la boutique en ligne du fournisseur : https://msdorders.ch/fr/login.

Pour toute question concernant la boutique en ligne ou l'inscription, vous pouvez vous adresser directement à Alwin Zurbriggen (079 373 19 70; alwin.zurbriggen@merck.com), interlocuteur externe chez MSD Merck, ou prendre contact avec le service d'assistance (058 618 38 38; msd.kundendienst@merck.com).

**Remarque** : dans l'inventaire du portail de la DSSI, les doses de vaccin sont répertoriées selon le numéro GLN de la ou du médecin ayant passé commande ; les vaccinations doivent par conséquent être décomptées via cette même ou ce même médecin.

# 2.1 Créer un compte

Vous pouvez dès à présent créer un compte sur la boutique en ligne de MSD Merck au moyen du numéro de client que vous avez dû recevoir par courrier séparé. Rendez-vous sur <u>www.msdorders.ch</u>, puis cliquez sur « Créer un nouveau compte ». Cochez « Oui » à la question « Avez-vous déjà commandé directement auprès de MSD Merck? ». Saisissez ensuite vos coordonnées complètes, vérifiez leur exactitude, puis cliquez sur « S'inscrire ».

## 2.2 Passer commande

Connectez-vous sur https://msdorders.ch/fr/login à l'aide de vos identifiants :



Dans la fenêtre suivante, cochez la case indiquant que vous souhaitez passer une commande de Gardasil9 via le programme cantonal :

TEST	
Gardasil9 via le programme cantonal Commande régulière	
Votre panier sera vidé lors du changement de	client ou de type de commande.
Continuer	Appular

Sélectionnez le produit souhaité. Vous pouvez saisir directement la quantité voulue ou l'adapter en cliquant sur le symbole « + ». Cliquez ensuite sur « Ajouter au panier », puis sur « Commander » pour accéder à votre panier ou sur « Continuer vos achat » pour commander d'autres articles :

2 produits trouvés		
	GARDASIL9 0.5ML	
Constant P	10X1DOSE SER	- 1 <sub>N</sub> +
Relation	Matériel : 1035115	WS
	Ingrédient actif : HPV RL1 VLP 9V	Ajouter au panier
	Cette commande sera facturée par l'intermédiaire du programme cantonal de vaccination HPV.	
	GARDASIL9 0.5ML	
GARDASK 9	1DOSE SER	- 1 +
(California)	Matériel : 1035114	
And Adding	Ingrédient actif : HPV RL1 VLP 9V	Ajouter au panier

Si nécessaire, vous pouvez encore modifier la quantité directement dans le panier.

Votre adresse s'affiche automatiquement sous « Adresse du payeur », « Adresse de livraison » et « Adresse de facturation ». Le mode de paiement par défaut est « Facture ». Choisissez ensuite la date de livraison souhaitée :

communae securisee	Récapitulatif
1. L'adresse du payeur 2. Mode de paiement	Payeur:         Dr. Med. Test           Dr. Med. Test         Teststasse 1, 1010 Test, Schweiz           Nº DE COMMANDE (OPTIONAL):         Mode de palement:
3. Adresse de livraison	ZOR-04-05-2020 07:55:38         Facture           Adresse d'expédition :         Dr. Med. Test
4. Addresse de facturation	Teststrasse 1, 1010 Test, Schweiz     Addresse de facturation :
5. Date de livraison souhaitée	Dr. Med. Test Teststrasse 1, 1010 Test, Schweiz
Demander la date de livraison	GARDASIL9 0.5ML 10X1DOSE SER
DATE	
DD/MM/YYYY	GARDASIL9 0.5ML 1DOSE SER
DUI BUILE DUI MAY 2020 Su Mo Tu We Tn Fr St 1 2 3 4 5r 6 7 8 9 1 1 2 3 4 5r 6 7 8 9 1 1 2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1	GARDASIL 9 0.5ML 1DOSE SER

Pour terminer, acceptez les conditions générales et confirmez que vous êtes autorisé-e à effectuer une commande via le programme cantonal de vaccination HPV. Vous recevrez une confirmation de commande par courriel.

Une vidéo explicative est disponible à l'adresse suivante : https://www.mymsd.ch/fr/msd-orders.xhtml.

# 3 Nouveau portail de la DSSI

# 3.1 BE-Login

L'accès au portail web de la DSSI s'effectue au moyen de votre compte personnel BE-Login. Veuillez ne pas utiliser le compte BE-Login d'autres médecins ou collègues de travail. Il vous est également possible de créer un compte BE-Login impersonnel pour votre cabinet.

Nous recommandons cependant que vos collaboratrices et collaborateurs utilisent leur propre compte BE-Login pour commander les vaccins contre le HPV et en demander le remboursement. Si vous ne disposez pas encore d'un tel compte, vous pouvez le créer ici : <u>inscription à BE-Login</u>. Si vous optez pour un compte BE-Login impersonnel (p. ex. au nom du cabinet), choisissez la liste de codes comme attribut de sécurité. Il sera ainsi plus facile pour le personnel de votre cabinet d'accéder au portail de la DSSI.

Vous trouverez de plus amples informations ici : <u>BE-Login</u>.

# 3.2 Inscription à BE-Login

Besoin d'aide ?

Si vous rencontrez des difficultés pour vous inscrire, nous vous recommandons de prendre contact avec le **support BE-Login** par téléphone au +41 31 636 99 98 (disponible 24 heures sur 24 du lundi au dimanche).

# Enregistrer une adresse électronique

Saisissez l'adresse électronique que vous souhaitez utiliser pour vous inscrire à BE-Login et cliquez sur « Enregistrer ».

Canton de Berne Page	e d'accueil			Deutsch	
<u>wa</u> a				Contact	
BE-Login Page d'a	Iccueil				Connexion A
			AH Les	200	
Inscription à BE-L	oain				
	<b>J</b>				
Saisie de l'adresse e-mail	Validation de l'adresse	Saise de l'identité de	Choix de l'attribut de	Paramétrage pour	Finalisation de l'inscription
	e-maii	rutilisateur	securite	l'attribut de securite	/
Votre identification se fait pa	r votre adresse e-mail. Pour	éviter tout abus, indiquez un	e adresse e-mail à laquelle v	ous êtes le seul à avoir	accès.
Après avoir enregistré l'adre	sse e-mail, vous recevrez ur	e demande de confirmation	à cette adresse.		
Pour confirmer votre adress	e e-mail, cliquez sur le lien fo	ourni dans le courriel.			
Saisie de l'adresse e-mai	il				
	* Champs obligatoires				
Adresse e-mai	il *				
	Enregistrer				
Remarque					
Une demande de confirma	tion vous a été envoyée. Si v	ous ne recevez pas ce mess	age vérifiez les points suivant	ts:	
> Il se peut que le messag	ge soit passé dans les spam				
Ajoutez «BE-Login@be.	.ch» a la liste des expediteur	s fiables.			
Nous vous signalons qu	e la transmission par Interne	t peut prendre un certain tem	ips.		
Si vous n'avez pas reçu le	courriel, vous pouvez 🖅 Ré	clamer la demande de confir	mation.		
					Haut de page ⊥ੈ
© canton de Berne				¥f⊠	Impressum Dispositions légales

## Confirmer l'adresse électronique

Une fois l'adresse électronique enregistrée, la page suivante vous informe qu'une demande de confirmation a été envoyée.

Saisie de l'adresse e-mail	Validation de l'adresse e-mail	Saise de l'identité de l'utilisateur	Choix de l'attribut de sécurité	Paramétrage pour l'attribut de sécurité	Finalisation de l'inscription
Une demande de c Veuillez consulter v	onfirmation a été envoyée à rotre boîte de réception.	info.hpv@be.ch.			
Remarque	ien vous s été anvavés. Si vo		nago várifina los points cuivan	to-	
<ul> <li>Il se peut que le messag Ajoutez «BE-Login@be.</li> </ul>	e soit passé dans les spam ch» à la liste des expéditeurs	fiables.	sage vermez les points sulvan		
> Nous vous signalons que	e la transmission par Internet	peut prendre un certain ter	nps.		
Si vous n'avez pas reçu le	courriel, vous pouvez 🕀 <u>Réc</u>	clamer la demande de confi	rmation.		
					Haut de page 🗅

Consultez votre boîte de réception électronique, ouvrez le courriel de BE-Login et cliquez sur le lien de confirmation qu'il contient. Veuillez noter que la réception du message peut prendre un certain temps.

## Exemple de message :

Bonjour,
Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à BE-Login, le portail du canton de Berne. Veuillez cliquer sur le lien ci-dessous pour confirmer votre adresse e-mail et votre accès à BE-Login:
<ul> <li>https://www.belogin.directories.be.ch/emaillogin/gui/registration/person?data=a9sdf98sf0s0fsd8fsd8fs0fs900990sad0s908 9sda0f09s0ffsd19af3</li> </ul>
Avec nos cordiales salutations.
Canton de Berne Support BE-Login

Si vous ne trouvez pas le message, vérifiez le dossier contenant les courriels indésirables. Ajoutez « <u>BE-Login@be.ch</u> » à la liste des expéditeurs approuvés.

Si le problème persiste, veuillez prendre contact avec le **support BE-Login** au numéro de téléphone susmentionné.

#### Enregistrer les données d'utilisateur

En cliquant sur le lien de confirmation dans le courriel de BE-Login vous ouvrez une page contenant un formulaire. Remplissez au moins les champs obligatoires, acceptez les conditions générales d'utilisation et cliquez sur « Suivant ».

aisle de l'adresse e-mail	falidation de l'adresse Salse de l'identité de Choix de l'attribut de Paramétrage pour Finalisation de l'inscription e-mail Itutilisateur sécurité
Votre adresse e-mail :	a bien élé confirmée. Vous pouvez poursuivre la procédure d'inscription.
-	
onnées d'identité de l'utilis	vous devez completer tous les champs pour finaliser rinscription.
onnees a laenate de l'aans	* Champs obligatoires
Adresse e-mail	info.hpv@abe.ch
Nom *	Muster
Prénom *	Max
Entreprise / organisation	Muster SA
	ex: Swisscom
Rue / n* *	Musterstrasse 1
Complement d'adresse	
NPA* / Localitè *	suit Berne
Pays *	Suisse
relephone	Ex: <u>+41 31 123 12 12</u>
uméro de pièce d'identité	
	Pour faire réinitialiser votre profil en cas d'oubli de vos identifiants, veuillez indiquer le numéro d'une pièce d'identité à votre nom (passport
	carte d'identité, etc.) dans le champ ci-dessous.
	L'indication de ce numèro est faculative, mais elle pourra vous éviter d'avoir à vous réinscrire.
No. for an other analogist	<u>Ou se trouve le numero de votre piece d'identite?</u>
Numero de piece didentite	
Date de lin de validite	Format: JJJMM AAAA
uestion de securite	
	Si vous oubliez voire moi de passe de connexion à BE-Login, vous aurez la possibilite d'en delinir un nouveau après avoir repondu à une question de sécurité. Veuillez choisir cette question et saisir votre rénonse.
	* Champs obligatoires
Question de sécurité *	Où avez-vous rencontré la personne avec qui vous vivez? V
Réponse *	Genève
éfinir le mot de passe	
	Le mot de passe doit contenir au moins 8 caractères de trois des quatre catégories suivantes: majuscules, minuscules, chiffres et
	caractères spèciaux.
	* Champs obligatoires
Confirmer le met de passe *	
sommer le mor de passe	
onditions générales d'utili	sation
	Conditions générales d'utilisation de BE-Login
	Je déclare avoir lu et compris les conditions générales
	d'utilisation.
	Suiva

## Définir un attribut de sécurité

Choisissez l'un des deux attributs de sécurité proposés :



# Paramétrer l'attribut de sécurité

## Code par SMS

Saisissez à présent le numéro de téléphone portable que vous souhaitez utiliser, puis cliquez sur « Enregistrer ».

Saisie de l'adresse e-mail	Validation de l'adresse Saise de l'identité de Choix de l'attribut de Paramétrage pour Finalisation de l'inscription
/	e-mail l'utilisateur sécurité l'attribut de sécurité
Paramétrage pour l'att	ribut de sécurité «Code par SMS»
	e de na nas indiquar la numáro da tálánhona da l'annarail mobila à nartir duqual yous yous connactar à REJ ogin La coda da sácuritá
reçu par SMS fonctio	nnerait quand même, mais comme vous l'aurez reçu sur le même appareil, il n'offrirait pas la garantie de sécurité nécessaire.
Données d'identité de l'utili	sateur
Adresse e-mail	info.hpv@be.ch
Nom	Muster
Prénom	Max
Attribut de sécurité «Code	par SMS»
	Avec cet attribut de sécurité, un code vous sera envoyé par SMS à chaque fois que le niveau de sécurité devra être renforcé. Veuillez
	indiquer le numéro de téléphone portable auquel vous souhaitez recevoir ces codes.
	*Champs obligatoires
Numéro de téléphone	
portable	Ex: 079 123 12 12 ou +41 79 123 12 12
	Encodetrer
	Linegistier
Potour	
Retour	
	Haut de page 고

Saisissez le code de sécurité reçu par SMS et cliquez sur « Valider ».

Saisie de l'adres	ise e-mail	Validation de l'adresse e-mail	Saise de l'identité de l'utilisateur	Choix de l'attribut de sécurité	Paramétrage pour l'attribut de sécurité	Finalisation de l'inscription
Paramétrage	e pour l'ati	tribut de sécurité «	«Code par SMS»			
Pour nous assur SMS.	er que le numé	éro de téléphone portable	que vous avez indiqué est e	exact et que vous en êtes bie	n le propriétaire, vous allez	ecevoir un code de sécurité par
Un cod Veuille:	le de sécurité z taper ce cod	vous a été envoyé par SN le de sécurité dans le cha	AS au « <u>079 000 00 00</u> » . mp ci-dessous.			
Vérification du	u numéro de f	téléphone portable				
Code	∋ de sécurité *	*Champs obligatoires				
Uous n L'envoi	1'avez pas reç i du code de s	çu le SMS? écurité peut durer jusqu'à	2 minutes. Veuillez patiente	r.		
				Vérifier le numéro de télé	phone portable et redema	nder un code de sécurité. »
Retour						

# Liste de codes

Vérifiez que l'adresse saisie est correcte et confirmez les données en cliquant sur « Suivant ».

Saisie de l'adresse e-mail	/alidation de l'adresse e-mail	Saise de l'identité de l'utilisateur	Choix de l'attribut de sécurité	Paramétrage pour l'attribut de sécurité	Finalisation de l'inscription
Paramétrage pour l'att	ribut de sécurité «	Liste de codes»			
Données d'identité de l'utili	sateur				
Adresse e-mail	info.hpv@be.ch				
Nom	Muster				
Prénom	Max				
Adresse	La liste de coo Muster SA Max Muster Musterstrasse 1 3011 Berne Modifier l'adresse	les va être envoyée à l'ad	resse Indiquée. Veuillez véri	fier qu'elle est exacte.	
Retour					Suivant
					Haut de page Ĵ

# Exemple de liste de codes :

						P.P. A 30	01 Bern		Pa	SECH AG
	Finanzdin	ektion des K	antons Bern							
	Postfach	10rmatik und 8334	1 Organisatio	n						
	3001 Ber	71								
	+41 31 6	33 60 03								
	belogine	be.ch								
	www.be.	ch/login								
						2				
	Codeka	arte für de	en Zugang	zu BE-Lo	gin		.3			
đ	Guten T	ag								
	Danke fi	ür ihr intere	sse an BE-l	.ogin. Sie ei	rhalten die Co	dekarte für den	Zugang zu	BE-Login,	dem Portal	des Kantons E
/										
-	Bitto Dec	achten Sie r ahren Sie ri	tolgende wi liese Coriek	chtige Punk arte an eine	te im Umgang im sicheren, fi	a mit dieser Kan ir Dritte nicht zu	ie: valienlicher	Ortauf		
		Contraction of the second second	HODO COURT	on to out on re	and the first of the	THE PROPERTY OF A DESCRIPTION OF A DESCR	Alon Aluca idea	A STATE COLORS		
	· Dies	e Codekarte	e verfällt nic	th, Wenn S	ie dazu aufget	ordert werden.	geben Sie	den entspre	chenden C	ode gemäss o
	<ul> <li>Diese vom</li> </ul>	e Codekarti System zul	e verfällt nic fällig ausge	sht. Wenn S wählten Pos	ie dazu aufget sition ein.	lordert werden,	geben Sie	den entspre	ichenden C	ode gemäss o
	<ul> <li>Diese vom</li> <li>Bei \</li> </ul>	e Codekarti System zu /erlust der (	e verfällt nic fällig ausge Codekarte i	ht. Wenn S wählten Pos können Sie (	ie dazu aufget sition ein. online eine nei	lordert werden, ue Karte bestell	geben Sie en.	den entspre	ichenden C	ode gemäss d
	<ul> <li>Diese vom</li> <li>Bei \</li> <li>Haben S</li> </ul>	e Codekarti System zul /erlust der ( Sie Fragen z	e verfällt nic fällig ausge Codekarte i tu BE-Looir	ht, Wenn S wählten Pos können Sie k 17 Unser Su	ie dazu aufget sition ein. online eine ne poort hilft ihne	lordert werden, ue Karte bestell an oerne weiter.	geben Sie en. Sie erreict	den entspre	ichenden C Montag bis	ode gemäss d Freitag, von C
	<ul> <li>Dies vom</li> <li>Bei V</li> <li>Haben S</li> <li>12:00 /</li> </ul>	e Codekarti System zu /erlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16	e verfällt nic fällig ausge Codekarte i tu BE-Login 5:30 Uhr un	ht. Wenn S wählten Pos können Sie 1? Unser Su ter Telefon	ie dazu aufget ition ein. online eine nei pport hillt ihne +41 31 633 6	lordert werden, ue Karte bestell an geme weiter. 2_03 oder an be	geben Sie en. Sie erreich login@be.o	den entspre ren uns von zh	ichenden C Montag bis	ode gemäss o Freitag, von C
	<ul> <li>Dies vom</li> <li>Bei V</li> <li>Haben S</li> <li>12:007</li> </ul>	e Codekarti System zul /erlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16	e verfällt nic fällig ausge Codekarte i tu BE-Login 5:30 Uhr un	ht. Wenn S wählten Pos können Sie / I? Unser Su ter Telefon	ie dazu aufget ittion ein. online eine nei pport hitt ihne +41 31 633 6i	lordert werden, ue Karte bestell an gerne weiter. 0_03 oder an be	geben Sie en, Sie erreich login@be.c	den entspre ren uns von th	ichenden C Montag bis	ode gemäss o : Freitag, von C
	<ul> <li>Dies vom</li> <li>Bei \</li> <li>Haben S - 12:00 /</li> <li>Wir freue</li> </ul>	e Codekarti System zu /erlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16 en uns, das	e verfällt nic fällig ausge Codekarte i tu BE-Logir 5:30 Uhr un s Sie unser	ht. Wenn S wählten Pos können Sie / P Unser Su ter Telefon - e Online-Die	ie dazu aufgef ittion ein. online eine nei pport hillt ihne +41 31 633 6i enste nutzen.	lordert werden, ue Karte bestell an gerne welter. 0 03 oder an be	geben Sie en. Sie erreich login@be.c	den entspre een uns von zh	ichenden C Montag bis	ode gemäss c i Freitag, von C
	Dies vom     Bei \     Haben S     - 12:00     Wir freue	e Codekarti System zu /erlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16 en uns, das	e verfällt nic fällig ausge Codekarte i tu BE-Login 3:30 Uhr un 5:30 Uhr un	ht, Wenn S wählten Pos können Sie / ? Unser Su ter Telefon e Online-Die	ie dazu aufgef ition ein. online eine nei pport hilft ihne +41 31 633 6i anste nutzen.	lordert werden, ue Karte bestell an gerne weiter. 0_03 oder an be	geben Sie en. Sie erreich login@be.c	den entspre nen uns von th	ichenden C Montag bis	ode gemäss o
	Dies vom     Bei \     Haben S     - 12:00     Wir freue	e Codekarti System zul /erlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16 en uns, das	e verfällt nic fällig ausge Codekarte I tu BE-Login 3:30 Uhr un s Sie unser	ht, Wenn S wählten Pos können Sie / 1? Unser Su ter Telefon e Online-Die	ie dazu aufgef itton ein. online eine ne pport hilft ihne +41 31 633 6i enste nutzen.	lordert werden, ue Karte bestell an geme weiter. 0_03 oder an be	geben Sie en. Sie erreict login@be.c	den entspre nen uns von th	ichenden C	ode gemäss d i Freitag, von C
	Dies vom     Bei V Haben S - 12:00	e Codekarti System zul /erlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16 en uns, das	e verfällt nic fällig ausge Codekarte I tu BE-Login 3:30 Uhr un s Sie unser	ht, Wenn S wählten Pos können Sie / I? Unser Su ter Telefon e Online-Die	ie dazu aufgef ition ein. online eine nei pport hilft ihne +41 31 633 6i inste nutzen.	lordert werden, ue Karte bestell an geme welter. 003 oder an be	geben Sie en. Sie erreich login@be.c Grüsse	den entspre nen uns von th	ichenden C	ode gemiliss d
	<ul> <li>Dies vom</li> <li>Bei V</li> <li>Haben S</li> <li>12:00</li> <li>Wir freue</li> </ul>	e Codekarti System zul /erlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16 en uns, das	e verfällt nic fällig ausge Codekarte I tu BE-Login 3:30 Uhr un s Sie unser	ht, Wenn S wählten Pos können Sie / ?? Unser Su ter Telefon - e Online-Die	ie dazu aufgef ition ein. online eine nei pport hillt ihme +41 31 633 6i anste nutzen.	lordert werden, ue Karte bestell an geme weiter. 0_03 oder an be Freundliche ( BE-Login S	geben Sie en. Sie erreich login@be.o Grüsse Grüsse	den entspre ten uns von th	ichenden C	ode gemäss d
	<ul> <li>Dies vom</li> <li>Bei \</li> <li>Haben S</li> <li>12:00 /</li> <li>Wir freue</li> </ul>	e Codekarti System zu /erlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16 en uns, das	e verfällt nic fällig ausge Codekarte I tu BE-Login S:30 Uhr un s Sie unser	ht, Wenn S wähten Pos können Sie / ?? Unser Su ter Telefon e Online-Die	ie dazu aufgef ition ein. online eine nei pport hillt ihme +41 31 633 6i anste nutzen.	lordert werden, ue Karte bestell o 03 oder an be Freundliche ( BE-Login S Kanton Bern	geben Sie en. Sie erreich login@be.c Grüsse Grüsse	den entspre ten uns von th	ichenden C	ode gemäss d
	Dies- vom     Bei V Haben S - 12:00 Wir freue	e Codekarti System zul /erlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16	e verfällt nic fällig ausge Codekarte i tu BE-Logir 3:30 Uhr un s Sie unser	ht, Wenn S wählten Pos onnen Sie I? Unser Su ter Telefon e Online-Die	ie dazu aufgef ition ein. online eine nei pport hift ihne +41 31 633 6i anste nutzen.	lordert werden, ue Karte bestell an geme weiter. D <sup>03</sup> oder an be Freundliche I BE-Login S Kanton Bern	geben Sie en. Sie erreich login@be.c Grüsse Grüsse	den entspre ven uns von zh	ichenden C	ode gemäss d
	Dies vom     Bei\ Haben S - 12:00 J	e Codekarti System zul /erlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16	e verfällt nic fällig ausge Codekarte I tu BE-Login S:30 Uhr un s Sie unser	ht, Wenn S wählten Pos können Sie I? Unser Su ter Telefon e Online-Die	ie dazu aufgef ition ein. online eine nei pport hillt ihne +41 31 633 6i enste nutzen.	lordert werden, ue Karte bestell an geme weiter. D_03 oder an be D_03 oder an be Freundliche ( BE-Login S Kanton Bern	geben Sie en. Sie erreich login@be.c Grüsse Grüsse	den entspri ten uns von th	Montag bis	ode genäss d
	Dies vom     Bei\ Haben S - 12:00	e Codekarti System zul /erlust der ( Sie Fragen z 1 3:00 - 16 en uns, das	e verfallt nie fallig ausge Codekarte I zu BE-Login 3:30 Uhr un s Sie unser	ht, Wenn S wählten Poe sönnen Sile - i? Unser Su ter Telefon - e Online-Die	ie dazu aufget iston ein. online eine ner pport hillt ihne +41 31 633 6i anste nutzen.	lordert werden, ue Karte bestell an geme weiter. 0_03 oder an be 0_03 oder an be Freundliche ( BE-Login S Kanton Bern	geben Sie en. Sie erreich login@be.c Grüsse Support	den entspre ren uns von th	Montag bis	ode gemäss d
	Dies vom     Bei\ Haben S - 12:00, Wir freue	e Codekarti System zul /erlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16 en uns, das	e verfallt nie fallig ausge Codekarte I to BE-Login 3:30 Uhr un s Sie unser	ht, Wenn S wählten Pos sönnen Sie - in Unser Su ter Telefon - e Online-Die	ie dazu autgel ittion ein. online eine ne pport hilt ihn +41 31 633 6/ Inste nutzen.	Iordiert werden, ue Karte bestell an geme weiter. D 03 oder an be Freundliche ( BE-Login S Kanton Bern	geben Sie en. Sie erreich login@be.c Grüsse support	den entspre ren uns von th	Montag bis	ode gemäss d
	Dies vom     Bei\ Haben S - 12:00/ Wir freue	e Codekart System zul /erlust der ( 3ie Fragen z / 13:00 - 16 en uns, das	e verfallt nic fällig ausge Codekarte i tu BE-Login 3:30 Uhr un s Sie unser s Sie unser	ht, Wenn S wilhten Poe können Sie ( 1? Unser Su ter Telefon e Online-Dik	le dazu aufgel tilon ein: online eine ne pport hilft ihne +41 31 633 60 inste nutzen.	Indert werden, ue Karte bestell an geme weiter. 0.03 oder an be Freundliche ( BE-Login S Kanton Bern 51 13NK 22 YN10.	geben Sie en. Sie erreich login@be.c Grüsse Support	71 2FF3	Montag bis	ode gemäss o Freitag, von C
	Dies vom     Bei\ Haben S - 12:00, Wir freue Wir freue 01 FE1N 02 YLB0 03 UR7V	e Codekarti System zul /erlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16 en uns, das 11 BN3F 12 HLS 13 M42N	e vertällt nic fällig ausge Codekarte i tu BE-Login 3:30 Uhr un s Sie unsen s Sie unsen 21 WK84 22 SR4F 23 3L/2	ht. Wenn S wilhten Poe können Sie I? Unser Su ter Telefon e Online-Die 31 C7DQ 32 616k	le dazu aufgel tion ein. online eine ne pport hilt linne +41 31 633 6/ anste nutzen. 41 N6M3 42 1F2V 43 OW2A	erdert werden, ue Karte bestell an geme weiter. 2 03 oder an be Freundliche ( <b>BE-Login S</b> Kanton Berr <b>S1</b> 13NK <b>S2</b> 2019 <b>S3</b> 4001	geben Sie en. Sie eneich login@be.c Grüsse support 61 ME4P 62 E1DD 63 Y1LV	71 2FF3 72 R2F3 73 W2F3	B1 ULE9 B2 4/8N 33 4/94-18	91 M/7OR 92 SN/MC
	Dies vom     Bei\ Haben S - 12:00, Wir freue Wir freue Wir freue U1 FE1N 02 YLBD 03 UR7V 04 RYUB 04 RYUB	e Codekarti System zul / driust dier ( %e Fragen z / 13:00 - 16 en uns, das en uns, das 11 BN3F 12 HL1S 13 M43N 14 CSWE	21 WK84 22 SH4F 23 Sie unser 24 SH2 23 SH4F 23 SUXA 24 SPL5	aht, Wenn S wilhten Poe konnen Sie I? Unser Su ter Telefon- e Online-Die al G7DQ 32 616K 33 80RK 34 65RH	le dazu aufgel tion ein. port hilt ihne +41 31 633 60 inste nutzen. 41 NBM3 42 1F2V 43 QW2A 44 BM29	erdert werden, ue Karte bestell in gene weiter. 0.03 oder an be BE-Login S Kanton Bern 51 13NK 52 XD16 53 40CJ 54 03CJ	geben Sie en. Sie erreich login@be.c Grüsse support 61 ME4P 62 E1DD 63 Y1UY 64 KE68	71 2FF3 72 R42C 73 W5E6	81 ULE9 82 418N 83 3WH4 84 7ANA	91 M/7OR 92 SN/MK 93 S3X5 94 SW/F
	Dies- vom     Bei \     Haben S     - 12:00     Wir freue     Wir freue     Urry     YLBD     03 UR7V     04 RVUB     05 D47V	e Codekarti System zul / farlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16 an uns, das 11 BN3F 12 HL1S 13 M3N 14 CSWE 15 SB6J	e verfallt nic Bilig ausge Codekarte I tu BE-Logir 3:30 Uhr un s Sie unser 21 WK84 22 994F 23 3UXA 24 9PLS 25 K7H0	ht. Wenn S wihlten Poc connen Sie r? Unser Su ter Telefon e Online-Die 31 C7DQ 32 616k 33 60RK 34 6FRH 35 0519	le dazu aufgel tion ein. online eine ne pport hillt link +41 NBM3 inste nutzen. 41 NBM3 42 1F2V 43 QW2A 44 BW29 45 CX52	Indert werden, ue Karte bestell in geno weiter. D 03 oder an be Freundlicher BE-Login S Kanton Bern 51 13NK 52 XD1G 53 40CJ) 54 W3NP 55 M7V	geben Sie en. Sie erreich login@be.c Grüsse support 61 ME4P 62 E1DD 63 Y1UY 64 KE68 65 Y320	71 2FF3 72 R42C 73 W556 74 4PD7 75 B5PS	81 ULE9 82 418N 83 JWH4 84 7ANA 85 W359	91 M/7GR 92 SNMK 93 S3X5 94 SUMP 95 Z5HI
	Dies- vom     Bei/v     Haben V     Haben V     troug     Vir freue     Wir freue     Vir freue	e Codekarti System zul /enlus dier ( Sie Fragen z / 13:00 - 16 an uns, das an uns, das 11 BN3F 12 HL1S 13 M43N 14 CSWE 15 SB6J 16 2TAL	21 WK84 Sile ausge Codekarte I tu BE-Logir 3:30 Uhr un s Sie unser 22 SH4F 22 SH4F 22 SH4F 23 SLXA 24 SH5S 25 K7H9	aht. Wenn S           wilhten Poc           sönnen Sie           r? Unser Su           ter Telefon           e Online-Die           31 C7DQ           32 616K           33 607K           34 5FRH           36 T9N9           36 T9N9	le dazu aufgef tion ein. online eine ne pport hillt linn +41 31 633 6i inste nutzen. 41 NBM3 42 1F2V 43 OW2A 44 BM23 43 OW2A 44 BM23 45 CKS2 46 9GTN	Indert werden, ue Karle bestell in geno weiter. 0.03 oder an be Freundliche U BE-Login S Kanton Bern (51 13NK 52 x016 53 4000 54 WaNP 55 M7VY 56 DUST	geben Sie en. Sie erreich login@be.c Grüsse support 61 ME4P 62 E1DD 63 Y1UY 64 KE68 65 Y32Q 66 F13H	71 2FF3 72 R42C 73 W566 74 4PD7 75 B5PS 76 6614	81 ULE9 82 418N 83 JWH4 84 7ANA 85 W359 86 7KY8	91 M/GR 92 SWAK 93 S3/5 94 SWP 95 ZCH1 96 Y160
	Dies- vom     Bei \     Haben S     - 12:00 /     Wir freue     Wir freue     U1 FE1N     02 YLB7     03 UR7     04 RVL8     05 BMW7     7 A29M	e Codekarti System zul / 13:00 - 16 en uns, das 11 BN3F 12 HL1S 13 M43N 14 CSW6 15 SB6J 16 27AL 17 9CSW	21 WK84 Sie unser 3:30 Uhr un s Sie unser 21 WK84 22 SH4F 23 SUXA 24 SPLS 25 K7HG 26 IRP9 27 385P	aht. Wenn S           wilhten Pos           sönnen Sie           i? Unser Su           ter Telefon           e Online-Did           31 07DQ           32 616K           33 80RK           36 79M8           37 QF32	le dazu aufget tion ein. online eine ne pport hilt linn +41 31 633 6i anste nutzen. 41 NBM3 42 1F2V 42 1F2V 43 QW2A 44 BM29 45 QS2 46 9GTN.	Indert werden, ue Karte bestell in gene weiter. 0 03 oder an be Freundliche BE-Login S Kanton Bern 51 13NK 52 X016 53 40CJ 54 W3NP 55 M7VY 56 DUSH 57 0052	geben Sie en. Sie erreich login@be.c Grüsse support 61 ME4P 62 E1DD 63 Y1UY 64 KE68 65 Y32Q 66 F13H 67 HY12	71 2FF3 72 R42C 73 W5E6 74 4PD 76 661H	81 ULE9 82 JWH4 83 JWH4 84 7ANA 85 WH4 86 75SM5	91 M/7GR 92 SNMK 93 S3/5 94 SU/H 96 Y16G 97 EY36
	Dies vom     vom     Bei/v Haben S     - 12:00     Wir freue     Wir freue     VER	e Codekarti System zul /erlust der ( Sie Fragen z / 13:00 - 16 an uns, das n uns, das 11 BN3F 12 HL15 13 M43N 14 S3K6 16 2TAL 17 9C5W 18 4K33	21 WK84 Sile ausge Codekarte i u BE-Login 3:30 Uhr un s Sie unser 22 SH4F 23 SLXA 24 SH4F 23 SLXA 24 SH4F 23 SLXA 24 SH4F 24 SH4F 26 IRP9 26 IRP9 27 385P 28 217G	att Group         Group           att Group         Group	le dazu aufget iston ein. online eine ne pport hilt linn (41 31 633 6) inste nutzen. 41 NBM3 42 (152) 43 GW2A 44 BW29 44 BW29 44 SCX52 46 9GTN 47 7234 49 2TNW	Indert werden, ue Karle bestell in geme weiter. 0.03 oder an be Freundliche / BE-Login S Kanton Bern 53 4000 54 4030 55 4000 56 4030 56 9050 56 9050	geben Sie en. Sie erreich login@be.c Grüsse support 61 ME4P 62 E1DD 63 Y1UY 64 KE68 65 Y32Q 66 F13H 65 Y32Q 66 F13H 67 HY12 69 VSV1	71 2FF3 72 R42C 73 W5E6 74 4PD7 75 65PS 76 661H 77 F48V 76 SV82	81 ULE9 82 418N 83 JWH4 84 7ANA 85 W39 86 7K98 87 55M5 88 ULN9	91 M/OR 92 SNM 93 SNS 94 SNM 95 ZCH1 96 ZH60 97 BY80 97 BY80 96 BH6W

**Remarque** : la liste de codes est automatiquement renouvelée à l'issue d'une certaine période et vous est remise par courrier postal.

## **Terminer l'inscription**

#### Code par SMS

Le dernier onglet contient une vue d'ensemble des données que vous venez de saisir dans le compte BE-Login.

Dorénavant, vous recevrez toujours un code par SMS lors de votre connexion à BE-Login. Le processus d'inscription est à présent terminé. Cliquez sur « Suivant » pour quitter.

Saisie de l'adresse e-mail	alidation de l'adresse Saise de l'identité de Choix de l'attribut de Paramétrage pour Finalise e-mail l'utilisateur sécurité Paramétrage pour Finalise	ation de l'inscription					
Votre compte BE-Log Vous pouvez dès à pr	Votre compte BE-Login a bien été créé et votre attribut de sécurité a été activé. Vous pouvez dès à présent vous connecter avec l'adresse « info.hpv@gbe.ch ».						
Inscription terminée!							
Voici un récapitulatif des rensei	gnements que vous avez indiqués:						
Données d'identité de l'utili	sateur						
Adresse e-mail	info.hpv@be.ch						
Nom	Muster						
Prénom	Max						
Entreprise / organisation	Muster SA						
Rue / n°	Musterstrasse 1						
Complément d'adresse							
NPA	3011						
Localite	Suissa						
Téléphone	Guiase						
Sécurité							
Question de sécurité choisie	Où avez-vous rencontré la personne avec qui vous vivez?						
Attribut choisi	SMS						
		Suivant					
		Haut de page					

Liste de codes

Le dernier onglet contient une vue d'ensemble des données que vous venez de saisir dans le compte BE-Login.

Un message s'affiche concernant la liste de codes. Une fois que vous l'aurez reçue (par la poste), vous pourrez utiliser les codes qu'elle contient pour vous connecter à BE-Login.

Le processus d'inscription est à présent terminé. Cliquez sur « Suivant » pour quitter.

Saisie de l'adresse e-mail	Validation de l'adresse Saise de l'identité de Choix de l'attribut de Paramétrage pour Finalisation de l'inscription e-mail l'utilisateur sècurité l'attribut de sècurité								
Votre compte BE-Log Vous pouvez dès à pr	Votre compte BE-Login a bien été créé et votre attribut de sécurité a été activé. Vous pouvez dés à présent vous connecter avec l'adresse « info.hpv@be.ch ».								
Inscription terminée!									
Voici un récapitulatif des rensei	ignements que vous avez indiqués:								
Données d'identité de l'utili	sateur								
Adresse e-mail	info.hpv@be.ch								
Nom	Muster								
Prénom	Max								
Entreprise / organisation	Muster SA								
Rue / n*	Musterstrasse 1								
Complément d'adresse									
NPA	3011								
Localité	Berne								
Pays	Suisse								
Téléphone									
Sécurité									
Question de sécurité choisie	Où avez-vous rencontré la personne avec qui vous vivez?								
Attribut choisi	Liste de codes								
	Vous receivez prochainement votre liste de codes par courrier postal.								
	Suivant								

# 3.3 Portail de la DSSI

## 3.3.1 Connexion

Ouvrez le portail en ligne de la DSSI à l'adresse www.portal.gsi.be.ch/home et cliquez sur le bouton « Connexion BE-Login ». Vous serez alors redirigé-e sur la page de BE-Login.



Vous vous trouvez à présent sur la page de connexion de BE-Login. Connectez-vous en saisissant vos identifiants BE-Login puis entrez l'attribut de sécurité que vous avez choisi (code par SMS ou liste de codes).

Une fois connecté-e à BE-Login, vous serez automatiquement redirigé-e vers le portail de la DSSI.

## 3.3.2 Demander une autorisation

Pour accéder au programme de vaccination HPV via le portail de la DSSI, vous devez au préalable demander l'autorisation d'utiliser d'application. Pour ce faire, suivez les étapes ci-après :

Cliquez sur le bouton « Demander autorisation » sur la page d'accueil.



Sélectionnez « Programme de vaccination contre le papillomavirus (HPV) » dans le menu déroulant du champ « Application ».

Demander autorisation					
Vous demandez une autorisation pour l'utilisateur	Nom Max Muster				
	Adresse électronique				
Application	Annonce de formules propres en ligne (EFo) Programme de vaccination contre le papillomavirus (HPV) v				
← Revenir en arrière					

Cherchez l'établissement pour lequel vous souhaitez une autorisation en saisissant le nom, la rue ou le lieu correspondant. Cliquez ensuite sur « Demander ».

Demande d'autorisation pour le programme de vaccination contre le papillomavirus							
Recherche	r établissemen	t					
Nom de l'établissement	test	Rue					
Lieu	bern		Recherche				
Nom de l'établisseme	ent	Rue		Lieu			
Testpraxis		Langestras	se 333	Bern	Demander		
Testbetrieb		Baltzerstra	sse 5	Bern	Demander		
SI vous n'avez pas trouvé votre cabinet ou si vous recevez plusieurs listes pour votre cabinet, veuillez contacter info bewi kaza@be.ch. Nous vous contacterons dès que possible.							

La fenêtre « Demander un rôle » s'ouvre alors. Vous avez le choix entre trois possibilités :

**HPV – Direction du cabinet :** médecin du cabinet disposant d'un numéro GLN. Ce rôle ne peut être attribué qu'une fois par cabinet. Pour les cabinets de groupe, il est recommandé d'utiliser le numéro de la personne assumant la direction du cabinet.

**HPV – Gestion du cabinet :** collaboratrices et collaborateurs du cabinet ne disposant pas d'un numéro GLN. Les médecins peuvent aussi utiliser ce rôle ; il n'est alors pas nécessaire de saisir un numéro GLN.

HPV - Personnel spécialisé du cabinet : autre possibilité, toutefois avec des droits limités

**Remarque** : pour utiliser l'application, vous devez au préalable disposer au moins de l'autorisation pour les rôles « HPV – Direction du cabinet » ou « HPV – Gestion du cabinet ». Vous pourrez ensuite attribuer d'autres rôles au sein du cabinet.

Demander un rôle	×
Établissement:	
Testbetrieb	
Baltzerstrasse 5	

Pour terminer, cliquez sur le bouton « Envoyer la demande ».

Établissement: Testbetrieb Baltzerstrasse 5 3012 Bern		
Choisir un rôle	HPV – Direction du cabinet \vee	
GLN	760100000000	
		Envoyer la demande

Après examen de votre demande, vous recevrez un courriel de validation.



Lorsque l'autorisation vous aura été accordée, le bouton d'accès au programme de vaccination contre le papillomavirus s'affichera pour la première fois sur la page d'accueil du portail de la DSSI.



# 3.3.3 Sélectionner un cabinet médical

Cliquez sur le bouton « Programme de vaccination HPV », puis sélectionnez votre cabinet.



Si vous possédez plusieurs cabinets, utilisez la fonction de recherche pour filtrer la sélection.

## 3.3.4 Gérer les données de base

Lors de votre première connexion, vérifiez que les données de base du cabinet et des médecins sont à jour. Si tel n'est pas le cas, veuillez envoyer un courriel à info.bewi.kaza@be.ch et indiquer ce qui doit être modifié. Les coordonnées bancaires utiles pour le remboursement peuvent également être gérées via les données de base.

**Remarque** : les coordonnées bancaires peuvent être saisies soit pour le cabinet, soit pour chaque médecin. Dans ce dernier cas, cliquez sur « Gérer les données de base des médecins » et sélectionnez la ou le médecin souhaité-e.

Cliquez sur la rubrique « Données de base ».

Kanton Bern Canton de Berne			₽	Logout (Max Muster)	Contact	DE   FR Retour au portail
Programme de vaccination HPV		Page d'accueil		Vaccinations	Dor	nées de base
Testbetrieb Baltzerstrasse 5 3012 Bern						
Données de base						
Gérer les données de base du cabinet	Gérer les données de base des médecins					
Nom du cabinet: Testbetrieb Rue: Baltzerstrasse 5 NPA / Lieu: 3012 Bern						
Les données sont-elles toujours à jour? Si ce n info.bewi.kaza@be.ch	'est pas le cas, veuillez nous envoyer les données act	uelles à l'adresse suivante:				
E-Mail						
Téléphone	Mobile Mobile					
(IBAN IBAN						
Adresse du compte du cabinet	du bénéficiaire (facultatif)					
Cabinet médical Cabinet médical			]			
Rue						
(NPA NPA	Lieu		]			
		Enregistrer				

# 3.3.5 Enregistrer des vaccinations

Cliquez sur la rubrique « Vaccinations ». Les vaccinations sont classées par médecin.

accinatior	ns							
Dr. John Doe								
Vaccinations	emandes de rembours	sement						
							Enregistrer les	
							vaccinations	
Date de vaccination Recherchez	Statut <sup>©</sup> <sup>©</sup>	N° d'assurance sociale	Nom Recherchez	Prénom © Recherchez	Date de naiss Recherchez	ance S	Tout afficher	
No data to displa	У							
0 total								

Cliquez sur « Enregistrer les vaccinations » et entrez les données suivantes :

- Date de vaccination
- N° d'assurance sociale
- Prénom
- Nom
- Date de naissance
- Sexe

Cliquez ensuite sur « Enregistrer ».

Vaccina	tions	
Dr. John Doe		
Vaccinations	Demandes de remboursement	
	Date de vaccination 01.01.2021	
[ [	756.3960.0295.26	Nom
	Date de naissance 12.05.2003	Sexe Femme
	Retour	Enregistrer

**Remarque** : dans l'inventaire du portail de la DSSI, les doses de vaccin sont répertoriées selon le numéro GLN de la ou du médecin ayant passé commande ; les vaccinations doivent par conséquent être décomptées via cette même ou ce même médecin.

# 3.3.6 Demander un remboursement

Cliquez sur l'onglet « Demandes de remboursement », puis sur le bouton « Demande ».

#### Remarque : les demandes de remboursement sont classées par médecin.

Vaccinatio	ons			
Dr. John Doe				
Vaccinations	Demandes de remboursement			
Aperçu de toutes	les demandes de remboursement	présentées		Demande
Date de soumission	du remboursement 0	Statut 0	Nombre de vaccinations remboursées/refusées 0	
No data to disp	blay			
0 total				

Un aperçu de toutes les vaccinations pour lesquelles un remboursement peut être demandé s'affiche. Sélectionnez les vaccinations dont vous souhaitez le remboursement (case de gauche), puis cliquez sur le bouton « Aller à ».

Vaccination	Demandes d	le remboursement					
Dem	nande de rei	mboursem	ent				
Sélectionr Vaccinatio	nez les vaccinations po	our lesquelles un ren	nboursement doit être	e demandé:			
	№ d'assurance sociale ≎	Nom 0	Prénom 0	Date de naissance 0	Sexe 0	Date de vaccination 0	Statut 0
	756.3960.0295.26	Muster	Lisa	12.05.2003	Femme	01.01.2021	Saisie
1 selected	d / 1 total						
Rete	our						Aller à

Précisez tout d'abord si vous souhaitez que les vaccinations soient remboursées à un médecin en particulier ou au cabinet en cochant la case correspondante, puis saisissez les informations de paiement. Cliquez ensuite sur le bouton « Demande » pour terminer le processus.

Nous attirons votre attention sur le fait que vous ne pourrez plus modifier les données relatives aux vaccinations une fois que la demande de remboursement a été envoyée.

**Remarque** : vous devez saisir les coordonnées bancaires dans les données de base si vous ne l'avez pas déjà fait. Les informations seront ensuite automatiquement mémorisées pour les prochaines fois.

Vaccinations	Demandes de remboursement	
Demand	er un remboursement	
Coorde	onnées bancaires médecin 🛛 Coor	données bancaires cabinet
	00000000	]
Cabinet médical		
Adresse du	bénéficiaire	
C Prénom		C Nom
Max		Muster
Pue		
Gerechtigke	itsgasse 64	
3011		Bern
Retour		Demande

Après avoir cliqué sur « Demande », vous êtes automatiquement redirigé-e vers l'aperçu de toutes les requêtes de remboursement présentées.

Vaccinations	Demandes de remboursement						
Aperçu de tou	Aperçu de toutes les demandes de remboursement présentées						
				Demande			
Date de soumi	ssion du remboursement ¢	Statut 0	Nombre de vaccinations rembo	pursées/refusées 🗘			
08.02.2021		Soumis	0 / 0	۹			
1 total							

Cliquez sur la loupe pour consulter les détails de chaque demande.

Vaccinations	nandes de rembourseme	nt				
Demande o	le rembourse	ment du 08.0	2.2021			
Statut: Soumis Vaccinations						
N* d'assurance sociale 0	Nom 0	Prénom 0	Date de naissance 0	Sexe 0	Date de vaccination 0	Statut 0
12312431234	Muster	Lisa	12.05.2003	Femme	01.01.2021	En cours de traitement
1 selected / 1 total						
Retour						

Vos données ont été transmises à la DSSI. Vous ne devez rien faire de plus.

# 3.3.7 Ajouter des utilisateurs

**Attention** : ce processus doit encore être adapté et ne peut par conséquent pas être présenté dans sa forme définitive.

**Important** : si vous souhaitez ajouter une personne, celle-ci doit au préalable avoir demandé une autorisation pour votre cabinet dans BE-Login.

Dès que cette étape est faite, connectez-vous au portail de la DSSI et cliquez sur « Utilisateur ».



Cliquez sur le pictogramme bleu représentant une silhouette pour sélectionner la personne ayant demandé une autorisation.

Liste d'utilisateurs							
Afficher 10 V					Rechercher		
Nom d'utilisateur	Nom	Prénom	Adresse électronique	Rôle (établissement)		Dernière connexion	
Maxine Muster	Muster	Maxine	maxine.muster@muster.ch	HPV – Administrateur/-trice		08.09.2020, 10:00:09	

Contrôlez les données de la personne qui s'affichent en détail. Cliquez ensuite sur le pictogramme bleu représentant un crayon pour effectuer des modifications.

Détails sur l'utilisateur	
Nom	
Nom d'utilisateur	
Adresse electronique	
← Revenir en arrière	-

Sélectionnez à présent l'application « Programme de vaccination contre le papillomavirus (HPV) ».

Gestion des rôles
maxine.muster@muster.ch
Application ✓

Saisissez le rôle souhaité, dans la plupart des cas : « HPV - Gestion du cabinet ».

maxine.muster@muster.ch	
Application Programme de vaccination ci 🔨	
Fonction	
Rôles HPV actuels	
Afficher	Rechercher
Établissement	
L'utilisateur n'a pas encore d'autorisation pour cette application	
← Revenir en arrière	

Cherchez votre cabinet.

Application	Programme de vaccination c $\vee$						
Fonction HPV	/ – Personnel spécialisé du c $\vee$						
Rechercher ét	ablissement						
N° GLN de l'établissement	Nom	de l'établissement					
Lieu	ګ	Rechercher					
N° GLN de l'établisse	ment	Nom de l'établissement	Rue Lieu				
		Aucun résultat					
Rôles HPV actuels							
Afficher							
10 ~			Rechercher				
Établissement							
Etablissement							

Cliquez sur le symbole « + » bleu pour attribuer le rôle.

Rechercher établissement				
N° GLN de l'établissement	Nom de l'établissement test	Rechercher		
N° GLN de l'établissement	Nom de l'établissement	Rue	Lieu	
	Testbetrieb	Industriestrasse 10	Münsingen	+
	Testbetrieb	Baltzerstrasse 5	Bern	+
	Testpraxis	Dählenweg 20	Schüpfen	+
	Testcenter	Langestrasse 333	Bern	+
Rôles HPV actuels				e 1 s
Afficher				
10 ~			Rechercher	
Établissement				
Lutilisat	eur n'a pas encore d'autorisation pour cette aj	pplication		

Vous voyez à présent en détail les rôles attribués :

N° GLN de l'établissement	Nom de l'établissement	Rue	Lieu	
	Testbetrieb	Industriestrasse 10	Münsingen	+
	Testbetrieb	Baltzerstrasse 5	Bern	+
	Testpraxis	Dählenweg 20	Schüpfen	+
	Testoenter	Langestrasse 333	Bern	+
Rôles HPV actuels				e <b>1</b> s
Afficher				
10 \			Rechercher	
Établissement				
Testbetrieb	HPV – Personnel spécialisé du cabinet			
« <b>1</b> »				

#### 4 Remboursement

Le montant pour le remboursement des vaccins et des frais de consultation est versé directement sur le compte bancaire ou postal du cabinet que vous avez saisi dans le portail en ligne. Le premier remboursement aura lieu en mars 2021, puis chaque mois.

## 5 Recommandations de vaccination

Les recommandations de vaccination de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) continuent de s'appliquer. Comme il est recommandé d'immuniser les jeunes filles et les garçons de 11 à 14 ans à raison de deux injections, seules deux vaccinations sont remboursées pour ce groupe d'âge dans le cadre du programme cantonal.

Pour les jeunes de 15 à 26 ans révolus, le plan de vaccination prévoit trois injections. Dans le cadre du programme cantonal, seules trois vaccinations sont donc remboursées pour cette tranche d'âge. Nous vous prions de respecter ces recommandations.

# 6 Service d'assistance

#### 6.1.1 Site web

Vous trouverez les informations, les liens et les documents les plus importants sur le site vaccination HPV.

## 6.1.2 Courriel

Nous nous tenons à votre disposition pour toute question à l'adresse info.hpv@be.ch.

# 6.1.3 Service d'assistance téléphonique

Dès le 1<sup>er</sup> mars 2021, nous répondons à vos questions au +41 (0)31 636 84 00, du lundi au vendredi, de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 16 heures.